



Ltk. 1485

Letterk. ks. No 1485

13 bl.

11 Brieven aan A. J. Kruseman
van W. J. van Leggeloo

NED.
LETTERK.

2 July 1855.

1.

Salomachus! In lang hebben we niet geoor-
spondeen. 't Lijt ons geloof ik, dat my beiden renonce
hebben aan iets meer te doen dan stikt nodig is. Heurend
partij - deurend benueyinger - voor koekjes en halfje geen
hoofdmeer. - Dat 's bij jou en dat 's by my. Is 't niet zoo? -
Maar Nuyhoff gaat morgen naar coty. 'k wil hem nu een
paar letters mee geven, als 't is maar om te berigten dat
Jan Nieuwenhuis en Kuisman door de jeugd ten moment en
vooral door Willen, met groot verlangen verbeid wordt en
dat papa en mama er geen 't minste bezwaar in lier, ons
den held der verwichting, zoo lang te herbergen als men hem
aan de zorg der slaugte vrienden wil toe vertrouwen, dat wil
leggen in de opvatting van de onzen: hoe langer hoe liever! -
Zoo hy by geval eenig militair speelwapen of ornamentje heeft,
is 't verwek dat hy 't medebrenge, om der verkiezende met de
onante marcheren - of, mogelyk komt er in die dagen, wel een
grote kinderparty in de Societeit, waar hy dan, onder myne
onmiddellike saune quide, met de feestelingen kan mede doen; -
heeft hy 't niet, ook goed, dan zal hem wel wat gegeven worden
waar hy mee billeren kan. -

Gy komt met Anne hem brengen, in 't laatste van de
week. Siit was? - Loi's reijp! hi! gelukkige Scheepel!!
Propos, myn bundeltje is nu op een oot na gevield - 'k
heb Copie voor 't laatste blad byengbrant. Negen bladen hebt
opimmer? Blad 10 zal juist val komen en dan een half
blaadje voort, en my zyn et. - 'k zal nu, eenig papier
te kort komen, dat ik maar by Charro zal vertellen voor u.
Leet Gy al eens op een titeltje gedacht? Zoo dra ik

in den loop d'zer week, p'roof van een 200 heb, zal ik
U er in d'ap'le lansen, dan kunt by de g'uide een
corriges en de andere v'ezgen by 'uand collectie liborne
bladen en aan Racht'ing te g'even. -

Alles is hier wel? Merk'ing by U niet in 't voor
ent'igt, wat hemel'ke we'ed, de'ed d'ingen! Al. Gy 't
20's laep, w'acht U. een groot genot. Ik heb ben'ied
'u' v'ieplan te hooren. - 't w'eden was en l'ude kee
L'ebben 't ook my goed g'etroffen, vooral in den aan'ing.

Mer'ia v'oeft de quete by de w'ijnder v'et'heid, U
out van jaw ond, welkom'le w'ens. Als een b'ingst tot U
tegen o'ge ent'el' loy'ie op'iet, d'ien dat U van h'oo'p'ot'le
tegen de w'egende w'et' g'ru'ard he'ft? 't w'eden h'og'ie
om'et jong'ie i'ede een Kamerad.

In stellig v'ew'ast'ing U g'wed'ig' l'ies, v'erb'lyf
de queten?

J. J. van Reggelen

W. J. van Reggelen
3 July 1855

J. J. van Reggelen
3 July 1855
L'ofst. in l'ant

3 July 1855.

Monsieur le Souverain! Mer'ie de
pas, g'ov'ie'ed, niet allees over d'ers f'ran'et'z
Min'ister, maas ook over den Belg'iechen en
den Prins' f'iet'z, die w'ed l'acht'ien over 't g'el'ie,
't kat allees maas een f'oit'z aan den k'as'et'z, en
ik d'acht' dan is 't compleet in order. - My
v'orz'g'anden b'ing' he'ft Gy z'eh' al ont'angen. By
hier ad. b'omb'ord'z a'ant' ont v'el'angen te g'em'et,
en de ju'gd v'oor' al tw' jaw. Maas om'et laat Gy
hem niet g'el'el b'lyven tot Gy we'eron kom't
van de ke'z, en dat Gy hem ten l'el'f l'wa'ant' af.
halen! dan h'ouden my nog w'it van j'el'uit tot.
Enfin, sch'ik het z'ar als Gy 't best b'ord'el'z

Morgen - w'oen'd'z, z'and' ik U de p'roof
van l'ead' te van my'ne w'eren. Al'ho'w' l'ead'
G' he'ft Gy in'na'ed v'ed' ont'angen?

In h'ier'ied, niet me'er a'een de ord' l'and,
l'ch'iken my d'ez ord' de v'et'ek'ing tot ik
ben en b'lyf

J. J. van Reggelen

110

Wetdelen hees

[Handwritten signature]

Den Heer A.C. Kruseman

Boekhandelaar en

te

Haarlem.



Gruypan heegelen
July 1855
Kops. in Kant

4.
Goetvrijwillig! Boven alle danken - Ik en
Uwv. A. van der Linde en mijn vrouw hebben
de Paris aan. Ik en de Walchen
van de verpakking. Anna heeft haar
lythevel te hebben, juist hand kleur juist
hand kleur; voorheen als het met hand
had moeten. Hier is, de had, stellig door
Ik en de had het ornamenten stier draagen en
de gese versen.

Ik heb u plantje van de Rechten
u ving als voortreffelijk. Oh als ik te bedelen
mag, leg ermitage op dit tekeningen te
mijnen behoeven. Ik heb in mijn
wits van de Rechten. Ik is, nog voor
kennid van mij. Als ik dit, opgeat, in mijn
allem mogt leggen, met de hand
ning er onder, dan zou ik mij
geenig rekenen. Ik herinner mij een dergel.
verant of de wijze tekeningen ook
te hebben; maar toen is de
vergeten of doet in engraaf van de
gen, onmogely geworden. - Och die
pleit en deit er om! - Ik heb den
niet als een the. iemand en mijn
Heer te doen. aanwafer, maar ik ben
lang niet overtuigend, om een, sam
aan en dan er handtekening
als eenigsin te mijn werk in

Ja, ik neem mij voor, den eent volgen
veel van de geest, myn leuen onder de pers
te hebben. Aurora dat is de eerste plaats
te nacht worden. - haas over de goeden uit.
Vlag ben ik natuurlyk ontkeker. Keerleze
maken & my van alle kanten zoo lankig,
en in die verdomde Muilofstwezen en
Lurken in. Als de wisten hoe ik die binnig
en binnig om is, stelde naar Australia wou
te, de London & verzoeken om my aant
klampen. Spel is en nu alidien met twee
in myn maag, wou ik lottelyk niet in
afkan. - Al die terra de ka weifje kouders
mes maar op, dit val je, en een avond
kwyt voor my, is veel verloren. - Ziet je
de Aurora is voor my N° 1, dat bea loof ik
je. -

It speelt my leet dat ik rep. Dingidag
was geweest. (Ik had te vert myn woord
gegeven, anders was ik graag te lui gelidien.
In de volgende maand zou ik overnaag
ook eens een dag of wat de wei in. b.v.
eent eens de Swakhanden vereeniging te
Arnhem bij woone en dan nog een dag of
2 met chis in Jaak een dert brengen.
Ik heb er mel tred in, maar, te is
swag ver van berlotend. Als 't er traten
hove je wel icht naders van my. -
Adio, groet uw Amie en de

kinderen van ons, en vergeet den bad. 5.
brek niet. Als alsvv.

W. J. De Vries

P.S. Ik peins alweer op een titel voor
myn bundeltje. Wat dunkt u:

My Schetsboek.

Schets en Knuts.

Dichttafel

W. J. De Vries

6
Telanwees! Ik heb geen woord zeggen
op je klages en verzoeken; me lallen dat hoop ik
by monde uitmaken, went als allen goed
gunt, komt myn trouw over een veertien
by Lutek kee, en see ik kuyftheids over.
Komen, en doe die ik te weel! In Paaps?
Och praat me er niet van! alle plannen
wieer naar de maan! Geen tyd, geen
geld, geen moed! - it Lae my nu maar
kepalen te slaan, vice versa. -

Morgen zend ik de de Schone afgedrukt
bladen, i-ii van myn bundeltje, per pak
Schipfer. Stuit bij een proef van t voorwerk.
Wat dunkt de over dien titel? Ik wil net
hoof 200 wat de Luim, met wat de Ernst uit
Ditken. Lou dit kunnen gaan? -

Verzoeken de Lichteje. Laat ik ook nog herdrukt
om twee dinastorene jeuten, die er een ingelopen.
Dit is ^{osacht} ik te nake te, met het afgedrukte
voorwerk.

Alles mel ten uwet? - Ver hante ge graet

22 Aug 1855

W. J. De Vries

W. J. G. Heegelen
27 Aug 1855
W. J. G. Heegelen



Waar

Der heer A. C. J.
Middel

W. J. G. Heegelen
27 Aug 1855
W. J. G. Heegelen

Haarlem, den 27 Sept. 1855

Leonius! Hierbij 't profijteng. Ik
vind het zeer goed, als by 't onse wijf die
Inmen van 't gisat laat nemen. - Wel schone
vuntitel kenst de ook opperbest.

Sloof van Hart

Dienstluimen

van

W. J. van Leeuwen

't Dijk Lou!

Meedes kein enkeren kee hebben ons gepen.
Leeren Loung pleisierig verast met een Duffje
keer en wies. My hebben met hen een goe vras
't keelste warden geprofitieerd. - Ik heb 't op
dit oegestblakonde vele andere wetsbreukedz,
Lees dink mit het in over brengst van de velding
voor Louren Cortes. te Ken er alle avonden tot
1 a 2 uur 't nacht, mee in 't Lou. te wel dan
vriend, Dypertink sulge een vebert moeten ceve,
om vrasje voor D. J. brandi's Bruijstle miken.
't spyt me van D. te hje er vras van? Meer
was ruchtig 't was me onnosylak al hoo de
er een dake gelden mee keunen verdanen. -

Die bed... bruijstle vaden. te maken mij
't lieve ziv onaanzenam. 't houd him in
de stid, wovit op mit aansoekers, en nu vellen
te wonder mij van elvers komen. My wvanten teek
ont best vras om die verfoerdelan geworde van

Die bruielofts vermaning afte schaffen.
weet je wist. help je nu nog maar eens
voor 't laatste Dytscink, en verdie dit
dan voor altoos. Ik zal 't ook doen.

Van Lark

++

W. J. de Vries

W. J. de Vries
17 Sept 1855

18 Sept 8 Nov. 1855

Beste Kerel!

Kraanschijnloos zal de telegraphiek
waarschijnlijk de mededeeling van broeder
Lein, die me ^{heden} ~~gafte~~ in de een der be-
naamdheden en in de ander dan aan
blijdschap verrast heeft, mij reeds tot de
lijp voortgezogen? Welnu, wat leest
je? Bijne Marie, goddank, weer verlost
van pijn en banden, en met een lief
dochtetij in de armen, een gelukkig
moeder op het kraanbed! Jan
Lank, was gedurende verscheiden uren
lwaas, en voor mij, om 't aante zien, folte.
vond, maar hi halfeen heden middag,
widen ^{we} verlost met den eerste levenskruis
van den nieuwen wereldling, en hij is
eens overgegaan in een hemel van lust
en moederweelde. - Alles is tot op dit
ogeblik, 8 uren in den avond, bijzonder wel.
De Kraamvrou is kalm en gelukkig en
de kleine geeft alle tekenen van

gezondheid. - Groet geve dat de een
Spediz aangestuurde, en de ander voor
Spediz aangestuurde! - Kerel, wate
grypen zalke oogeblikken je in de
Lief, en wat ovel je je toch afhanke-
lijk van die hogere kracht, die al
die millivenen levensdraden vasthoudt
en in beweging zet! - Is't alle, by
ik wel? Ik hoop dat ik de ~~waars~~
weinig maanden, ook los hervincend
gelukkig zal kennen, als ik te nu
ben, en goed geve, moegebleven. -

Vaanwel, die's letterlyk in de vliegt
Ly de ditmaal genoez! ik heb nu
meer expedities klaar te maken.

Groet hied Anne, en geloof my
als altoos

Uw vriend
D. J. van der Gule,

P.S. Ik had met 1: Nov.

my bundel by verwacht.

Wanneer komt dat?

2 Nov 1855
D. J. van der Gule

Puik van alle Haarlemmers! Hartelike
danks voor 't niemens bemys van belang-
stelling. - Groot God dank, my goed ten
myneke. Wel ik't myn vruur naar 't uhyet
met veel kon bevangen, en moet te te geluk wat
uitgetroed worden; maar de organen, welke
my ~~we~~, doordat my lang niet te klagen hebben.
Ook de jonggeborens geeft veel teekenen van
gezondheid en doet, liek in pienterheid al recht
te goed aan de moederlyke bron. Maria
is hoogstgelukkig dat die bron goed oloveit. My
mullen diens wat het verder geve zal.

Ik heb 't Exemplaar van Looft en Dank
ontvangen. - Pruijs diest er alweer verlostland
uit. Ten lief omzage, acht en geestig, Londen te
groote klein barbarie. - Ik hoop, worde dat het
nu maar goedig de wereld in komt. - Had er
al voor een maand moeten Looft; nu komt het weer
te midden van de Almanakken. Die Pruijs
shopt het al te druk te hebben met Looft omzage's
man by maakt te dan wel mooi, dat moet
gevee worden, en by weet geestig te ordonneren.

Stamens ik heb ik den week een brief ont-
vang, waarin ons verocht werd, een afkoping
over te senden van ons Knechts reglement. -
Ik heb 't gegeven om over te uhyven, en zal 't

W. by terug ontwaant te zenden. i. S. als
wat van een redenden vorm, dit kunt ge wel
ontwaant; maar is, nam ik meen nog veel
bruikbaar in. - Voor een paar dagen zal
ik t u hooren.

Hoe is t ten uvent gteed? Begint
Ame ook niet erg te groegen? - My zien
nu verlangend uit naar berichten van
Janus en Margt uit Amsterdam.

En nu dit weinige zy de alweer genoes
gen t u mee! Adio, adio

14 Nov. 55

W. J. V. de Galle,

P. S. Meng w. p. myne groete
en mededeelingen ook over
aan hme moeder en dom!

14 Nov. 1855
W. J. V. de Galle

Bovente! Onlangs is ons aamein up
een afschrift van ons reglement op voor de
Werkliden goraag. Ik heb dit laten afbruyen,
en leed t u himevens. Het is al van onder,
datend, Lor als ge bemerkten dult, en t versiechte
voor ons tegenwoordige insigting, wel eenige
herziening, evenwel er is nog veel bruikbaar
in. De gedeelte bepalingen voor de letteren de
bij ons thans ook van ander aard geworden, vermits
bij dat reglement het beginsel van stuk geldend
is aangenomen. Ons letter werken evenwel thans
allen op dug geld, en daardoor is dit half en drie
kwart low thans vervallen, maar binnen de
gelgideeys op tot dit le t velle loovortwangen.

Ik hoer myn bundelfys is aamt circulere?
Ik krijg inmees wees eenige present wemol?
Leed ons w. p. ook maar een halfdoortje in de
mijnje.

Wat myn huisnieus betreft, t gaat met
de kraamvrouwen t Novembervrouwtje by
uittet goed. Als allen in die mate vooruit best
geen, dan heb ik nicht men te wenschen. - De
winter is nu wel voortandem, en t stant wel
nicht te berien dat ons kindje spredig in de lucht
Lut Rome, maar dat is t lot der winterbloesje.
Ze kunnen ook binnen t huis tieren. - Als Anna
wel? Duet gy haer ons groete, en wil je wel
gelouven dat ik ben en bly t t. t.

12 Nov. 1855

W. J. V. de Galle,

W. van Keppelen

22 Jan 1855

Del Mulder. Neer

Den heer A. C. Kruiseman

Meeuwendaal

te

1

23 Nov. 1855

25

W. van Keppelen

Pravonkhal, 23 Nov 1855

11

Wederent! Hartelijk dank
voor uw splendide sending van present waasje.
Van mijn bundeltje voor uw boezemig van't Ep. voor
mijn vrouw, voor de presentjes aan de familie, en wat
niet al meer! Kijft u bent een vogels vent!
Waar heb ik u er juist aan herinnerd. Ik dacht
niet dat u mij zoo spoedig bercham. Dacht. t. t.
Waarlijk een fraai boezem. Ik kan mij niet genoeg
versadigen aan't gezicht van dat lieve onslapp. Min-
mog ik lang hebben laten wuften, maar hij verzoekt
het door zijn smachtvol. Werk. - Men maakt mij nu
en dan de aanmerking dat ik wel een blaas of
hooft mag laten drukken, tot opheldering van't
laathet verrij, nu mijn N. S. heb van't bundeltje
heeft afgebroken. Enfin, wie mij er over yveelt
zeg ik dat uw wafelen hart een maand te laat is
geboven en onze Anna naar de juiste berekeningen
eert tegen Sint Nicolaas had moeten arriveren.
Om wat mag Licht volje maken dat het weer eenigzins
ontdijg geweest is; maar die ontijdigheid wordt by ons
Regel. Wy rekenen er op en daarom is't voor ons niet
meer ontijdigheid. - Antwerpen begint dat laathet
lieve productje aardig te groeijen - en, wat ik mij
nooit had voorgesteld, het vindt mijn vrede aan
de moederlyke brow. - Marie is dan ook hooft
gelukkig. - Reparpense Londen, de elfde dag heeft
de wien voor't eert plaats genomen aan de alge.
meene tafel. het iedereen dag komen hare krachten
aan, doordat tot nog alles naar wenscht gaat.
Ja beste Karel, wat haar geluk, nog verhiendubbelde
heeft, - het was een subel woord, door uw broeder
Hein, knas en mij, (toen die een uur na hare
beruelling haar even aan't Kraambes bezocht)
in't oor gefluisterd, onder't lezel van strichte geheim
houding, omdat men licht nog eenigzins naar overtuoff

wilde. Ook ons sprongen toen de tranen van innige
dankbaar verlangte uit de oogen, en des er een God gwe
diep uit de ziel voort kwam, het was zeker van ons
beiden die voor ons delven. Lou dankbaar getuim
den lozen van Gods nabijheid, hoe volkomen hadden
onderwonden. Nog aanschijn, hebben wy over
die zaak ons hart kunnen lucht geven, gebonden
door de belofte, dat wy it voor ons londen houden
hauw mitte mij verheugt dat ook gy't weet en
wy de arden bevestigd worden in de meerdan heer
heid der hoop, nu zeg ik ook met U, best Kruis
Aan God lof en dank, die na lovin harde beproe
ving nicme leggende balsen in de woord giet.
Wat ik ooit zeggen zal, ik heb kee en kein kee.
wonderd in kunne stille onderwerping en in de
grootheid teven, van hun karakter. - Ik heb
kienmaal meer achting voor hen gleezen dan
ik ooit te doren had. De slag is groot geweest, ma
ook kunne dedelike kracht is er door aangevoelen
Aan God nu de bede dat hy de hoop, die gwezen
doreene blyde verwesenlyking. Wie zal in hun
hart in die bede niet indemmen. - Ik geloof
waarelyk dat dit blyde berigt, Marye Maria
ook goed heeft gwezen; want de heeft waarelyk
een gelukkig kraambes ghad. De kleine lieveling
houwt ons soms voren berigt, met haer te beschou
wen! Kereel was heeft lovin juedig **leven**, alwees
een volbaer anker in ons leven geleed. - De
kemel by nu ook met U en Mee Anna, en
geve ik ook te doren tyd, een blyde verovering.
In nu blyde ik het er ook alwees by eken zittin
de Ley roept' Leet Lage weg. - Noymaal, dank
voor uwe Blyde bly. Groot Mee Anna van ons, en
geloof my

Uw
W. van Loggelen

W. van Loggelen

29 Nov 1811

12.

Maand! Ders dagen ontving
ik een pakje waarin 3 H. van mijn Hoofd
en Hart gebonden in keuzige bandjes. Lijn
die alle drie voor my? ~~U~~ hebt gy er ook
een. of twee van voor u delven beitemid
der wy od U. mogelyk dacht dat ik de alle
drie moeft hebben? Leg het my w.p. in't
Laster ghad, dan zal ik it abuis dadelyk
rederpres. Ik blyt U in ieder geval
hartelyk dankbaar voor uwe opwendte
behandeling. Ik hoop, dat wy beiders
gwezen van't buckje mogen hebben. -
Ik heb er van Schuitensmaker een aller
aardigsten brief over, die ik U by gelegenheid
zal laten lezen. -

Met mijn Maria en de kleine gaat alle
wel; intuspen lyn wy ders dagen in een
ontroeten vrees geweest over onzen Willem.
die juist dier sel ften middag, dat ik U mijn
Laster brief schreef, ongeteld ward, en eenige
kenteeken, ghy als of er een liege herenshad.
ding had plaats ghad, ten gevolge van een val
die eenige dagen te voren in den quaf ten orient
had plaats gegrepen, en waarty hy mitte het hoofd

lezen den minus is gevallen. 't Kind is
geruikt aangevallt, om 't eerste zoo
mogelyk te voorkomen. Dat ik heb uit,
gestaan behoeft ik u niet te zeggen. —

Opgetrogen van dankbaarheid vernam ik
alparf maandag morgen van den doctro
dat naar syn meening 't gevaar gewek
was. — Nu is hy nog zeer zwak; doch wy
kunnen hien dat hy d'zeker vooruit gaat.

Dat zou men toch in eens van het hopen
van geluk, in diepen jammer kunnen ver-
vallen. Want o, ik d'ont niet aan 't eerste
denken, ook met het oog op myn' vrouw
en haren toestand. — Doch God is alweer
naby geweest en de kalmiten in my kens
gehoord. —

't Ga u en de uwen by voortdurend
zoes. — Groet uwe Anne van onsen
gelooft my

J. H. v. v.
29 Nov. 1855

t. t.
G. J. De galeen

Amiciusima!

Wees zoo goed en zend per post aan
Jonkheer G. B. G. van Swinderen, Lid van
de eerste Kamer der States Generaal, te
Rijst by Heerenveen / op. van uw Bodem
van Nederland, en dit te noteren op rekening
van Lechhoff te Leeuwarden, die de boeke
verhoopen is van tevens te nemen. Zult gy't
niet vergeten? Ik heb die commissie voor
u op my genomen. — Gy zent den 22 ten des
afleveringen per post af?

Voorts moet ik u nog herinneren aan
een omg om 6 Ro. van myn' hoofd en
Lact, die ik u namens onze firma voor
eenige weken geleden heb, maar waas ik
niets op vernomen hebte. Wilt gy hienaan
voloverd vsp. of deyn de hoofden en Lact,
reeds aan den man gebracht of Zuehge,
zaakt?

Ik heb geen tyd nog een letter meer te
schryven, dan dat het my zereynd spukt,
ont ik by uw laatste twee overkomsten
hier zoo weinig aan u getagd heb. — Ik heb
je nagercholden, toen ik hoorde dat je weer
even je neus stukke, het rechte van de deen
bent komen stekker, en toen weer weggevoerd,
of je gint in je hadt. — Ik heb zereynd
veel met u te praten, maar als je geen
uur den tyd hebt, dan heb ik er niet aan.

Ik heb heeft me ook al zes maal
gevoerd waarom Gy deze verbij niet
eens wien in wandelingst gebruikt me
de zaak van de banken van Leening in de
zaak der D. Kamer des berproben is geword
en er werbelijk veel over zyn boekjes is
gehandeld.

Alles wel. Groot mee Anne van
om

J. H. v.
26 Dec. 55

NED
LETTERK

J. H. v.
J. H. v.

26 Dec. 55
J. H. v.
Kont & Kost